### **Éditions Monica Companys**

#### 20 rue du Soleil Levant 49140 Villevêgue

mail: companys.monica@gmail.com

fax: 02 41 36 39 23

ISBN 2-9508123 SIRET 508 718 863 00022 RCS Angers 508 718 863 APE 5814Z

nouveau

TU VOIS CE QUE

JE VEUX DIRE ?





#### octobre 2014

#### TU VOIS CE QUE JE VEUX DIRE?

dictionnaire des expressions bilingue français - LSF

Conçu principalement pour les Sourds 592 expressions expliquées et traduites en LSF

C'est aussi une invitation pour les Entendants à découvrir les propositions en LSF des expressions et à constater que le sens prime dans la traduction en signes.

35 €

19 x 23 cm 230 pages ISBN 2-912998-66-2 index des expressions

- par ordre alphabétique
- par mot-clé



23 €

Idéal pour avoir les 100 signes sous les yeux en le collant sur le frigo grâce au verso aimanté! 20 cm x 10 cm - 26 fiches de 4 signes disposés en escalier - Support rigide plastique

Livre complémentaire : BEBE SIGNE

# nouveau Prét à Signer Avez-vous le niveau A2?

30,00 €

#### **DVD PRÊT À SIGNER**

Pour évaluer votre niveau en LSF

Avez-vous le niveau A2?

Ce DVD Prêt à Signer propose 200 tests pour vous évaluer ou vous faire évaluer.

 $N_{\text{IVEAU}}$  A2, utilisateur intermédiaire, liste des compétences attendues :

Peut comprendre des phrases isolées et des expressions fréquemment utilisées en relation avec des domaines courants de priorité (par exemple, informations personnelles et familiales simples, achats, environnement proche, travail). Peut communiquer lors de tâches simples et habituelles ne demandant qu'un échange d'informations simple et direct sur des sujets familiers et habituels.

Peut décrire avec des moyens simples sa formation, son environnement immédiat et évoquer des sujets qui correspondent à des besoins immédiats.

Dans ce DVD, 4 thèmes correspondant aux critères du CECRL (Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues)

1. Rencontre / Contact 2. Identité / Famille 3. Domicile / Animaux 4. Travail / Etudes

#### 

379 signes sur le voyage : villes, pays, régions, et autres.

Livre complémentaire : PRËT A SIGNER

#### VOYAGER EN SIGNES

livre- calendrier perpétuel

Un livre qui peut se poser debout et on tourne les pages pour découvrir le signe du jour.

On peut le réutiliser chaque année puisque les jours de la semaine ne sont pas indiqués. Chaque page contient un gr-code : on passe la smarphone dessus pour voir la vidéo du signe.

Un signe par jour

No. A Segretary of the segretary of the

25,00 €

11 x 12 cm - livre-chevalet à spirale
370 pages couleurs -379 signes

ISBN 2-912998-67-0

(l'application est gratuite et à télécharger).

20 régions 108 villes

51 pays

188 autres





#### **BÉBÉ RIGOLO**

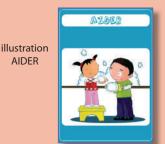
BEBE RIGOLO BEBER GOLO

100 signes et 100 illustrations de l'environnement de bébé pour jouer et s'entraîner aux signes.

La notice propose 7 activités.

Livre complémentaire : ENCORE





jouer pour signer les aliments

Ludique

35.00 €

boîte métal 22 x 16 x 0,65 cm

200 cartes 10 x 14,5 cm

signe **AIDER** 

**CUISTO** 



La notice propose 4 jeux dont La Recette; où pour gagner il faut avoir les cartes des ingrédients indiqués. Livre complémentaire: BON APPETIT





PONÍNO GATO





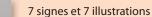
35.00 €

boîte métal 22 x 16 x 0,65 cm

188 cartes 10 x 14,5 cm

#### **DOMINO ANIMO**

associer le sugne à l'image





On doit poser les dominos à la suite les uns des autres en l'associant signe-illustration. Un des côtés du dominosigne posé doit se placer contre le dominoillustration.

25.00 €

boîte métal 15,6 x 12 x 3,5 cm 28 dominos 9 x 4,5 cm

#### **DOMINO GATO**

associer la configuration à l'image

7 configurations et 7 aliments.

On doit poser les dominos à la suite les uns des autres en l'associant configurationillustration.

Un des côtés du dominoillustration posé doit être placé contre le domino-configuration.

25,00 €

boîte métal 15,6 x 12 x 3,5 cm 28 dominos 9 x 4,5 cm

# TAMPONS DACTYLOLOGIE

Boîte en tilleul naturel avec couvercle coulissant (24,5 x 9,5 cm - hauteur 5 cm) 27 Blocs en hêtre (2,5 x 2,5 x 3 cm) Très bonne préhension Livré sans encreur



Pour écrire son prénom, Jaire du scrapbooking, ...







ÉCRITO

ECRITO

#### 10 familles en couleurs

14 signes

10 familles de couleurs Il s'agit d'un jeu de famille-

Pour s'entraîner avec les signes des couleurs et de 4 personnes : PAPA, MAMAN, FILLE, GARÇON.

Il faut avoir réuni la famille d'une même couleur pour gagner. 25,00 €

boîte métal 15,6 x 12 x 3,5 cm 40 cartes 9,5 x 14 cm



#### Ludique et plaisante.

42 signes et 42 illustrations

La notice propose 8 activités.

Ce jeu permet de se familiariser avec les signes du livre Les P'tits Signes.

boîte métal 15,6 x 12 x 3,5 cm

84 cartes 9,5 x 14 cm



#### **ECRITO**

faire le lien entre l'alphabet et la dactylologie



26 signes

Ce sont deux piles de cartes, l'une l'alphabet et l'autre la dactylologie.

Deux activités sont proposées.

15.00 €

boîte métal 10,7 x 7,3 x 2,8 cm

52 cartes 6 x 9 cm



#### **NUMÉRO**

#### les chiffres en signes

11 signes

Le jeu comporte 55 cartes : 5 séries de 11 cartes (fleur, étoile, soleil, sapin, cœur).

Chaque série est composée de 11 cartes de 0 à 10.

Deux activités sont proposées.

15.00 €

boîte métal 10,7 x 7,3 x 2,8 cm

55 cartes 6 x 9 cm



#### **TRIO**

#### Trais signes pour un tria

Le jeu contient 54 cartes dont 18 trios.

Le but du jeu est de réunir les 3 cartes de la même famille du même thème.

LIvre complémentaire : DIS-LE **AVEC TES MAINS.** 

15.00 €

boîte métal 10,7 x 7,3 x 2,8 cm 54 cartes 6 x 9 cm





#### faire la différence entre le signe et le mime

18 signes

Le jeu comporte 54 cartes groupées en 18 mots.

Pour chaque thème, 3 cartes:

- carte-mot,
- carte-signe,
- carte-mime.

La notice propose 6 activités.

Livre complémentaire : DIS-LE **AVEC TES MAINS** 

15,00 €

boîte métal 10,7 x 7,3 x 2,8 cm 54 cartes 6 x 9 cm

#### **7 FAMILLES**

jeu de 42 cartes sur les métiers de l'environnement de l'enfant Sourd



#### FRUITS-LÉGUMES

jeu de 28 cartes: 4 fruits ou légumes de la même couleur

#### **ANIMAUX**

jeu de 30 cartes: 3 animaux de la même configuration ANIMAUX

#### **SORCIÈRE**

eu de 30 cartes : 3 objets de la même configuration

#### **DICTIONNAIRE 1200 SIGNES**



26,36 €

14 5 y 21 cm 144 pages ISBN 2-9508123-7-6 le dico de poche

Tout l'essentiel! Il vous suivra partout.

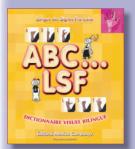
Ce dictionnaire permet de trouver très rapidement la traduction en signes d'un mot français.

Les concepts sont classés par ordre alphabétique. (10 concepts par page)

Un index alphabétique en fin d'ouvrage.

Les pages vertes sont des commentaires pour en savoir plus sur la composition du signe.

#### **DICTIONNAIRE ABC... LSF**



36,51 €

2600 concepts - 3200 signes

21,5 x 25 cm

276 pages

ISBN 2-912998-15-8

34,49 €

noir et blanc

300 signes

19 x 23 cm - 214 pages

ISBN 2-912998-31-X

Plus de 1000 photos et dessins

32,00€

16 x 24 cm

168 pages

ISBN 2-912998-12-3

partie Français

- mot
- autres sens possibles
- catégorie grammaticale
- illustration de l'exemple

visuel et bilingue

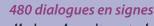
Grand format, bilingue et détaillé! C'est l'ouvrage de référence.

phrase-exemple

#### partie LSF

- signe
- configurations
- mots ayant le même signe
- description technique
- variantes régionales

#### PRÊT À SIGNER



Il n'y a plus qu'à imiter!

Pour aider à comprendre l'ordre des signes

Le signeur est mis en situation, comme dans la vie de tous les jours.

Des réponses variées sont proposées avec des phrases signées (de 3 signes seulement).

- culture des sourds
- repères grammaticaux
- 3 index
- 480 phrases de 3 signes
- 16 questions par thème
- 10 thèmes
- 2 réponses par question

# MOI SOURD, ET TOI?



Pour éclairer sur la LSF et les Sourds.

#### 5 chapitres:

- les signes
- la grammaire
- les sourds
- initiation
- bonus

#### 10,5 x 15 cm 472 pages ISBN 2-912998-24-7

DVD complémentaire : DVD PRËT A SIGNER - Avez-vous le niveau A2 ?

#### **SIGNE PARTICULIER: SOURD!**



1440 photos - 650 signes

17,24€

deux couleurs 17 x 15 cm - 164 pages ISBN 2-912998-55-7

des Sourds et des Signes

Conçu pour le grand public et pour une première approche.

Chacun peut jeter un regard curieux sur ce monde singulier et inconnu des Sourds, avec leur langue visuelle et gestuelle, et pourquoi pas s'y plonger ensuite méthodiquement...

Pour commencer, vous pouvez sauter d'un thème à l'autre ou d'un signe à l'autre, pour le découvrir et vous lancer à signer.

- 100 signes
- 50 thèmes
- 30 phrases

#### LSF, MODE D'EMPLOI

réédition l'expression par la pensée visuelle

#### Innovant, sans équivalent! Tellement apprécié qu'il vient d'être réédité.

Pour signer, il est bon de fonctionner comme un Sourd qui pense non pas en français mais en images et qui transmet en signes. C'est le propre de la LSF : la pensée visuelle.

Pratiquer la LSF n'est pas seulement connaître son vocabulaire et sa syntaxe particulière, ... il faut aussi penser en images.

Ce livre comporte six chapitres truffés d'exemples illustrés et d'exercices pour transformer l'image mentale en signes.

#### LA LSF EN 15 ÉTAPES



47.00 €

15 5 x 21 5 cm 112 pages ISBN 2-95088123-8-4 méthode d'apprentissage

Progressif et pédagogique Conçu pour les débutants.

Le livre permet aisément de suivre étape par étape, d'apprendre la LSF tout seul grâce au DVD qui l'accompagne.

À chaque étape :

- Dialogues
- Exercices
- Culture sourde
- · Facilité d'utilisation
- Conseils

#### PARLER EN SIGNES



24,34 €

deux couleurs

15 x 21 cm

136 pages

ISBN 2-912998-36-0

initiation à la LSF

Le premier livre en LSF pour les collégiens.

Un dictionnaire de 220 signes

Des informations sur la culture des Sourds; sur la grammaire de la LSF, et sur l'Histoire.

Une partie consacrée à l'initiation avec :

- Excercices
- Vocabulaire
- Dialogues
- Culture
- Jeux

#### AIDE AU LANGAGE



32.00 € livre + dvd 106 signes 15 x 17 cm - 128 pages ISBN 2-912998-56-5

19,27 €

illustré

16 x 24 cm - 176 pages

ISBN 2-912998-58-1

#### joindre le geste à la parole

#### Un outil pour les enfants entendants ayant des difficulutés à parler.

Un enfant peut faire des gestes, comme coucou, au revoir, bravo...

Pourquoi ne pas se servir de ces potentialités pour aider à mettre en place une forme de communication pour tous ceux qui ont des difficultés à développer le langage oral, alors qu'ils ne présentent pas d'atteinte sensorielle

Ce livre propose d'associer le signe à la parole.

Livre: théorie et vocabulaire LSF. DVD: 3 histoires avec des signes.

#### FERDINAND BERTHIER

#### le rêve d'une nation sourde Roman basé sur des recherches historiques

Un pays des Sourds ? Berthier est le premier à en avoir rêvé... Instigateur d'un mouvement, qui vise à donner aux Sourds une citoyenneté pleine et entière.

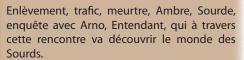
Premier professeur Sourd à se présenter aux élections législatives de 1848 et à être décoré de la Légion d'Honneur par Bonaparte.

Il est pourtant injustement tombé dans l'oubli. Si celui de l'abbé de l'Épée est passé, lui, à la postérité, les initiatives de Berthier complètent son oeuvre pédagogique et la reconnaissance institutionnelle qui lui a fait suite. Fabrice Bertin, Sourd, est l'auteur de ce livre.

# PI, ENQUÊTE AU PAYS DES SOURDS



### Le lecteur se met dans la peau d'un Sourd.



Ils vont essayer de se compléter, d'utiliser leurs différences pour arriver à une meilleure entente.

Bande-dessinée où les personnages parlent la LSF d'une façon particulière.

L'auteur est Domas, Entendant.

#### **JEAN LE SOURD**

RD

#### L'histoire des Sourds à l'époque de l'abbé de l'Epée.

Jean, jeune sourd-muet, orphelin de naissance, vit à Paris dans les années 1780.

Ouvrier chez un ébéniste, il est confronté aux dures réalités que lui impose sa condition de Sourd.

Né dans une communauté de personnes dont l'existence est encore ignorée à cette époque là, Jean a la chance de rencontrer ceux qui vont faire évoluer la vie des Sourds dans la

l'Abbé de l'Epée, Pierre Desloges et bien d'autres.

#### **CARTES CONFIGURATIONS**

jouer et apprendre

Ludique et pédagogique.



Une configuration est la disposition des doigts de la main pour former un signe. C'est l'élément-clef d'un signe.

24,00 €

Deux couleurs 10,5 x 15 cm - 48 cartes ISBN 2-912998-52-2

La boîte contient les 48 configurations les plus courantes.

La notice jointe propose des activités d'entraînement et des suggestions de jeux.

#### **ENTRE SOURDS ET ENTENDANTS**

tout savoir sur les interprètes

Instructif, et très intéressant!

Livre en 2 parties

- témoignages d'interprètes présentant la diversité des situations, difficultés, surprises et joies rencontrées.
- le cadre théorique (historique, législatif, linguistique...) dans lequel se construit ce métier.

L'auteur Pierre Guitteny est titulaire d'un Master d'interprète en Langue des Signes et d'un doctorat de linguistique.



24.34 €

16 x 24 cm 160 pages ISBN 2-912998-33-6

#### SYSTEME SOURD

#### La vie des Sourds avant les portables et l'informatique.

Dans les années 80, Maëlle, jeune fille Sourde, entre dans la vie autonome. Elle va rencontrer des nouveaux matériels inaccessibles aux Sourds.

Comment se réveille t-elle le matin? Comment savoir que ça sonne? Son voisin va l'aider à fabriquer des solutions. De nos jours, qu'est-ce qui a changé pour les Sourds?

L'auteure-illustratrice, Sourde, Sandrine Allier-Guepin, a mis le problème en images.

16,50 €

16 x 24 cm 96 pages ISBN 2-912998-62-X

#### SUR LES TRACES D'UN POILU SOURD



20 €

18,5 x 24 cm 80 pages ISBN 2-912998-65-4

# Magnifiques couleurs!

En 1915, au cours de la première guerre mondiale, Lucien BLANVILLAIN, soldat Sourd, est mobilisé volontairement et se retrouve dans les tranchées. Son caporal-chef Edouard essaie de comprendre son engagement. Jean et Marcel, qui sont avec lui pendant tous les combats, acceptent vite sa différence.

Sandrine ALLIER-GUEPIN vous fera découvrir les motivations et l'histoire de cet homme.



Noir et blanc

16 x 24 cm - 160 pages

ISBN 2-912998-13-1

21 x 28 cm 84 pages ISBN 2-912998-61-1

# **COLLECTION IMAGIERS**

la collection 30,43 € 12 signes par livret 12 x 12 cm - 24 pages

6 livrets dédiés à bébé

La première bibliothèque de bébé













#### **COLLECTION ELESSEF**

imagiers pour tout-petits

Avec un petit chat blanc.

Des mots, des actions de tous les jours joliment illustrés par MahG, papa d'un enfant Sourd.

- 1. Le quotidien
- 2. Les gens
- 3. Les objets

la collection 33.48 €

> 12 signes 12 x 12 cm - 24 pages

BÉBÉ SIGNE

Lesset

le coin des parents sur la dernière page du livre permet d'aider à signer correctement.

#### LES P'TITS SIGNES



31 00 € livre + dvd 43 signes Couleurs - Reliure spiralée

16 x 17 cm - 144 pages

ISBN 2-912998-59-X

génération bébés signeurs À La portée des TOUS les bébés et ... de TOUS les parents

Bébé a bien des choses à dire avant de pouvoir parler, il peut s'exprimer naturellement avec ses mains, et sait faire des gestes comme bravo, au revoir, prends-moi, ... Il lui est facile d'utiliser d'autres signes, comme manger, eau, encore, téter, etc.

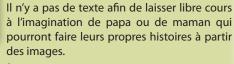
On saisit mieux ses besoins, ce qui diminue les frustrations tant, pour lui que pour ses parents : une formidable complicité renforcée.

Jeu complémentaire: la boîte BAMBINO

#### **BÉBÉ SIGNE**

pour les tout-petits

#### C'est le premier album en signes pour bébé.



18.25 €

livre - couleurs reliure spiralée 64 signes

15 x 19 cm - 32 pages ISBN 2-912998-25-5

À chaque page:

2 signes, 2 illustrations, 1 scène

Exemples de signes :

GÂTEAU - ENCORE - PIPI - COUCHE - JARDIN - SE PROMENER - PAPA - BISOU - BIBERON - ...

Produit complémentaire : flip MEMO BEBE SIGNE

#### SIGNES D'AMOUR POUR BÉBÉ



24,34 €

livre - 2 couleurs 68 signes 12 x 17 cm - 128 pages ISBN 2-912998-57-3

la maternité jusqu'au bout des doigts

#### Idéal pour juture maman!

Diverses façons de materner naturellement, informations sur les nouveautés qui existent, pour les parents et les tout-petits (hygiène naturelle, isothérapie, massage pour bébé, couches lavables...).

La gestuelle pour comprendre bébé avant qu'il puisse parler. Bébé s'exprime naturellement avec des gestes avant ses premiers mots. En utilisant des signes on pourra communiquer plus facilement avec lui et d'avoir de vrais

Lexique de 68 signes français et suisses.

#### **ENCORE!**

chanter, signer et jouer avec bébé

#### 12 comptines toutes prêtes avec des signes!



24 34 €

livre - 2 couleurs 140 signes 12 x 17 cm - 152 pages ISBN 2-912998-37-9

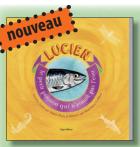
Prenez du plaisir avec bébé, jouez avec lui, chantez avec lui et échangez des petits signes avec lui... il adore ça!

Quand vous parlez avec bébé, vous pouvez accompagner vos paroles de signes, que bébé pourra visualiser et reproduire s'il le souhaite, pour vous dire ce qu'il ressent, pour vous exprimer ce qu'il désire, pour vous montrer ce qui l'intéresse.

Introduire les signes à l'aide de petits jeux, de comptines, déclinés en 12 thèmes selon les moments de la journée.

Jeu complémentaire : la boîte BÉBÉ RIGOLO

#### LUCIEN, LE POISSON QUI N'AIMAIT PAS L'EAU



1- Le livre

idéal pour la classe

livre numérique et interactif pour enfants de 3 à 10 ans Sourds ou Entendants

Lucien n'est pas heureux dans la mer, il voudrait aller sur terre et visiter le monde. Mais un poisson est-il vraiment fait pour vivre hors de l'eau?

Dans le livre, Il n'y a pas de signes. Par contre le dvd permet de visualiser l'histoire en version LSF.

2- Le dvd

17,5 x 17,5 cm

livre + DVD 32 pages couleurs

Menu avec 4 onglets cliquables

- 1- le « poisson » pour avoir l'adaptation de l'histoire en LSF
- 2- à gauche et à droite pour tourner les pages => c'est le principe du livre numérique
- 3- en haut à gauche pour accéder aux 150 activités d'initiation à la LSF :
  - reconstituer une image pour avoir le signe ou sa description
  - répondre à une question en visionnant l'adaptation en LSF
  - reconnaître le même signe exécuté par 2 personnes différentes
  - faire des exercices sur les signes iconiques
  - reconstituer 1 phrase de 3 signes à partir de l'adaptation en LSF



#### J'AI DEUX MAMIES TRÈS DIFFÉRENTES



21.30 €

livre - couleurs 43 signes 21 x 21 cm - 4 pages ISBN 2-912998-60-3 Lisa s'amuse à comparer ses 2 mamies

#### Une histoire presque vraie!

« La sonnette de chez Mamie Nadège fait une jolie musique ; celle de Mamie Monica fait clignoter la lumière comme un sapin de Noël. »

...

« Quand Mamie Nadège me raconte une histoire avec un loup, sa voix change et elle me fait frissonner.

Et quand Mamie Monica me raconte la même histoire, ce n'est plus Mamie Monica mais le loup!»

...

#### **UN ANIMAL... DES ANIMAUX**



27.38 €

livre spiralée- couleurs 260 signes 118 pages 16 x 21 cm dictionnaire bilingue sur les animaux

Le préféré des enfants!

- explications visuelles
- commentaire
- données scientifiques représentées de façon schématique avec ses doubles-pages

#### **UNE JOURNÉE DE TIMY**

conte

#### Jolies illustrations!

Timy grandit, il va à l'école comme tous les enfants et sa journée est bien remplie.

Comme il est sourd, il va chez une orthophoniste pour apprendre à parler...

Les illustrations sont réalisées par des élèves de l'école des Beaux-Arts.

27.38 €

français – LSF reliure spiralée 320 concepts 16 x 21 cm- 92 pages ISBN 2-912998-30-1

#### **BON APPÉTIT**

dictionnaire bilingue sur la nourriture

Pour la maison ou l'école, toujours utile!

- index visuel à l'intention des sourds qui ne connaissent ni le mot, ni le signe
- index alphabétique
- pour chaque entrée :
  - mot
  - signe
  - illustration
  - 3 phrases exemples
  - transcription phonétique

Jeu complémentaire : la boîte CUISTO

#### LA FÉE CINOAM



16,23 €

reliure spiralée

15 x 19 cm

28 pages

ISBN 2-912998-45-x

livre 14,20 € dvd 14,00 € pack (-10%) 25,38 €

couverture rigide 21 X 21 cm - 28 pages ISBN 2-912998-28-x

#### conte

Une histoire rose.

La fée a des ailes. Elle est très belle. Elle a une baguette magique, des formules magiques qui lui permettent beaucoup de surprises...



dvd

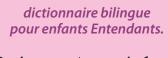
dvd

Alors, elle prend soin de sa baguette.

Le DVD permet de voir l'histoire en signes avec une jeune comédienne, Manon, qui joue à la Fée.

Savourez les illustrations pleines d'humour de Angélika!

#### **DIS-LE AVEC TES MAINS**



Des bases pour découvrir les Signes.

Une sélection dans le vocabulaire de l'enfant.

Un thème par page de 3 à 6 mots-signes.

- illustration du signe
- détail technique du signe
- illustration du mot

#### Jeux complémentaires :

- la boîte TRIO
- la boîte MIMO
- le tapis de jeu LE CHAT BLANC

#### **DANS LES BOIS**

conte

#### Belle leçon d'humanisme.



livre 22,31 € dvd 14,00 € pack (-10%) 32,68 €

couverture enveloppante reliure spiralée 15 x 19 cm - 42 pages ISBN 2-912998-44-1

La famille Mouton se promène dans les bois ... mais il y a aussi un loup!

Solaine, la fille Mouton, n'est pas un mouton comme les autres.

Le Loup non plus n'est pas comme les autres!

L'auteure : Bénédicte Fabert

#### YOUPI! MES PARENTS SONT SOURDS



français - LSF

reliure spiralée

250 signes

16 x 21 cm - 80 pages

ISBN 2-912998-35-2

14.60 €

12 x 17 cm 96 pages ISBN 2-912998-63-8 petit album

Découvrez Illona et ses parents Sourds.

Livre pour enfants où chaque double page décrit des scènes familiales.

C'est en observant les enfants Entendants de ses amis Sourds, que l'auteure Valérie Hème-Giraud, Sourde, a eu envie d'écrire ce livre.

Les illustrations sont de Catherine Cointe, Sourde.

#### **CHLORE ET FROISSEMENTS DE NUIT**

#### **TERRE PARMI LES COURANTS**

#### **MA TROUBLANTE RENCONTRE**

#### **AVEC UN SOURD**



7 10 € 11 x 17 cm 84 pages ISBN 2-91299810-7

#### théâtre

Aïda et Rocco ont été "oubliés" à la piscine par leurs classes. Sur le chemin de la maison, ils parleront, se découvrant l'un l'autre : s'entraidant l'une sourde, l'autre aveugle.



7,10 € 11 x 17 cm 84 pages ISBN 2-91299827-1

#### théâtre

15 ans plus tard, le couple Aïda et Rocco se retrouve au milieu d'un désert dans le Dakota du sud où une ville est en construction. une ville réservée aux sourds et aux signeurs.

Que va devenir Rocco dans une cité muette, lui qui ne comprend le monde que grâce à son oreille ? Que va devenir leur amour?

14,70 € 12 x 17 cm 168 pages ISBN 2-912998-64-6 roman

Elle: Entendante Lui : Sourd

Le premier roman de Dulcinet Briant, d'origine gabonaise, devenue sourde à 7 ans, et mère de 5 enfants.

#### LES SOURDS VOUS FONT SIGNE

#### Dépliant 3 volets



26 signes - 10 x 17 cm 6 pages 2,03 €

À offrir à toutes personnes qui s'intéressent au monde des Sourds.

#### **FAIS-MOI SIGNE**

#### Livret de premiers signes



32 signes - 10 x 10 cm 24 pages 4,06 €

Idéal pour vous faire connaître. Sur le dos de la couverture, un emplacement est réservé pour votre tampon.

ISBN 2-950812368

#### **NUANCIER ÇA VA?** livre-objet



Nuancier d'émotions et de traits de caractères en LSF.

au recto: les "négatives" (INQUIET, HONTEUX, EN COLÈRE, ...)

au verso: les "positives" (courageux, HEUREUX, FARCEUR, ...) 14.20 € ISBN 2-912998-46-8

**AFFICHE** 

#### **CORPS HUMAIN**



8,00€

#### **AFFICHE**

**PREMIERS SIGNES** 

PREMIER CONTACT, PREMIERS SIGNES...

#### **AFFICHE**

#### **PETITS SIGNES**



#### **AFFICHE** 8,00€

#### **CONFIGURATIONS**



#### **AFFICHE**

#### **DACTYLOLOGIE**



## AFFICHETTES DÉCO - MÉMO - BÉBÉ



si jolies et pratiques qu'on les accroche partout

15€

5 signes par affichette

30 x 15 cm

lot de 10 affichettes differentes



Inspiré du jeu de l'Oie. La case CHAT nous fait reculer ou avancer... à condition de reconnaître le signe correspondant! Pour les plus de 6 ans.

Même principe que le jeu des 4 Petits Chevaux mais tout en signes et haut en couleurs! Dès 4 ans.

#### **CARTES POSTALES CARTES POSTALES CARTES POSTALES PREMIERS SIGNES CONFIGURATIONS DACTYLOLOGIE** PREMIER CONTACT, PREMIERS SIGNES. le lot de 10 cartes le lot de 10 cartes le lot de 10 cartes 7€ 7€ 7€



#### **ASTRO-SIGNES**

signes et caractères

le coup de cour!

Pour découvrir de façon ludique les traits de caractère de chacun au travers de l'astrologie.

Ce livre recense tous les signes du zodiaque y compris ceux de l'astrologie chinoise.

À chaque signe astrologique:

- traits de aractères de la personnalité en
- sa devise, ses planètes et ses éléments. 20,29 € 170 signes 23 x 23 cm - 48 pages - couleurs ISBN 2-912998-07-7

#### **DVD**

#### **PRÊT À SIGNER**



22 €

#### AIDE AU LANGAGE



SIGNE MOI UNE FABLE

Dix fables de La Fontaine : le corbeau et le renard,

le lièvre et la tortue,

le chêne et le roseau,

la laitière et le pot au lait,

livre + dvd

# **LUCIEN**







#### LES P'TITS SIGNES



livre + dvd 32€

#### **DANS LES BOIS**

Pour voir l'histoire en signes du livre Dans les Bois. Voix off français

#### LA FÉE CINOAM

Pour voir l'histoire en signes du livre La Fée Cinoam. Voix off français



#### JEU DE L'OIE

etc.

3 films sur l'histoire des Sourds en LSF et voix off.

Ouestions sur l'histoire des Sourds et sur l'origine des signes. Jeu "vrai ou faux".

Se joue seul ou à 2.



#### **EAUX VIVES ET TERRES NUES**

Colombe chante, Bachir chante-signe et le public s'étonne. Eaux Vives et Terres Nues entraîne le spectateur dans l'univers de Claude Nougaro, Henri Salvador et Milor, et l'émotion se crée, en voix comme en signes. Pour vous faire vivre plus d'une heure de bonheur! Douze titres et une partie Bonus pour en savoir plus sur le parcours de Colombe, comédienne et chanteuse entendante et Bachir, artiste sourd.



22€



2- Prêt à Signer (livre + dvd) au lieu de 189€ 3-Tu vois ce que je veux dire?

(-20%)4- Entre Sourds et Entendants

5- Ferdinand Berthier

ENCORE!

1- LSF, Mode d'Emploi

159,58€ au lieu de 191,97 € (-20%)

3- Moi Sourd et toi?

4- La LSF en 15 étapes (livre + dvd)

5- Vovager en Signes

6- Boîte cartes Configurations

#### PACK BÉBÉ S'EXPRIME 2014



1- Les P'tits Signes

2- Signes d'Amour pour Bébé

3- Elessef - quotidien

4- Elessef - gens

5- Elessef - objets

6- Affichettes Déco-mémo-bébé

#### 83,06€

au lieu de 103.82 €

(-20%)

#### 1- Encore!

2- Les P'tits Signes

3- Bébé Signe

4- Collection des 6 imagiers

5- Affichettes Déco-mémo-bébé

# **PACK BÉBÉ JOUE 2014**

**PACK PLUS 2014** 

je veux en savoir plus sur les Sourds et les Signes

je veux jouer avec bébé



95.22€

au lieu de 119,02 €

(-20%)

#### **PACK ENFANT 2014**



1- Un Animal... des Animaux

2- Bon Appétit

3- Dis-le avec tes mains

4- Youpi mes parents sont sourds

5- Boite configurations

6- Voyager en Signes

114,16€

au lieu de 142,70 €

(-20%)

#### **PACK JEUNE 2014**

avec toutes les BD



94245

2- Nuancier « ça va » 3- Pi, Enquête aux Pays des Sourds

4- Systeme Sourd

5- Jean le Sourd

6- Sur les traces d'un Poilu Sourd

7- Voyager en Signes

Jean Le Sourd

114,68€

au lieu de 143,35 €

(-20%)



1- La Fée Cinoam + dvd

2- Dans les bois + dvd

3- Une journée de Timy

4- J'ai deux Mamies 5- Voyager en Signes

6- Lucien (livre + dvd)



au lieu de 145,59 € (-20%)



5- boîte cartes Configurations

6- tampons Dactylologie

7- jeu Le Chat Blanc

8- jeu Les P'tits Signes

9- Voyager en Signes



133,10€ au lieu de 171 €

(-30%)